

BOSE

SOUNDTOUCH® 10
WIRELESS SPEAKER

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystania z tego produktu.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



Nie połycak baterii – ryzyko oparzenia chemicznego. Pilot zdalnego sterowania dostarczany z tym produktem jest zasilany baterią pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować poważne oparzenia wewnętrzne, które mogą prowadzić do śmierci. Zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli zasobnik na baterie nie zamyka się szczelnie, należy zaprzestać używania pilota zdalnego sterowania i umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli występuje podejrzenie połknięcia baterii lub umieszczenia jej w jakiegokolwiek części ciała, należy bezzwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Aby uniknąć ryzyka wybuchu, pożaru i oparzenia chemicznego, należy zachować ostrożność podczas wymiany baterii i zastąpić ją wyłącznie baterią litową CR2032 lub DL2032 o napięciu 3 V, która została atestowana przez odpowiednią instytucję (np. UL). Zużyte baterie należy jak najszybciej zutylizować w odpowiedni sposób. Baterii nie wolno ładować, demontować, ogrzewać do temperatury wyższej niż 100°C ani spalać.

1. Należy przeczytać instrukcje.
2. Należy zachować instrukcje.
3. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu wody lub źródła wilgoci.
6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
7. Nie wolno blokować szczelin wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta.
8. Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
9. Należy chronić przewód zasilający przed zgnieceniem oraz ściśnięciem, zwłaszcza przy wtyczkach, gniazdach i przepustach kablowych w urządzeniu.
10. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
11. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
12. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Wykonanie prac serwisowych jest konieczne w przypadku uszkodzenia urządzenia, na przykład w następujących okolicznościach: uszkodzenie przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostanie się cieczy lub przedmiotów do wnętrza urządzenia, narażenie urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, nieprawidłowe funkcjonowanie lub upuszczenie urządzenia.



Symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o zagrożeniach związanych z obecnością w obudowie nieizolowanych podzespołów pod napięciem, którego wartość może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.



Symbol wykrzyknika w trójkącie równobocznym wskazuje użytkownikowi ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji zamieszczone w tym podręczniku użytkownika.

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru oraz porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieczami i wilgocią.
- Nie należy narażać urządzenia na zachlapanie ani umieszczać na nim lub w jego pobliżu naczyń wypełnionych płynami, np. wazonów. Podobnie jak w przypadku innych urządzeń elektronicznych, należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do przedostania się rozlanych płynów do wnętrza urządzenia. Płyny mogą spowodować awarię i/lub zagrożenie pożarowe.
- Na urządzeniu ani w jego pobliżu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.
- Nie należy modyfikować systemu ani akcesoriów. Nieautoryzowane modyfikacje mogą niekorzystnie wpływać na bezpieczeństwo, zgodność z przepisami i wydajność systemu.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Skonsultuj się z lekarzem, aby dowiedzieć się, czy może to mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych.

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGI:

- Jeżeli urządzenie jest wyłączane przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.
- Urządzenia należy używać wewnątrz pomieszczeń. Nie zostało zaprojektowane z myślą o używaniu na zewnątrz, w pojazdach ani na łodziach, jak również nie zostało pod tym względem przetestowane.
- Etykieta produktu znajduje się w tylnej części systemu lub na jego spodzie.



Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie się w przypadku połknięcia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.



Zużyte baterie należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.



Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.

Informacje dotyczące urządzeń generujących zakłócenia elektryczne

Urządzenie zostało przetestowane oraz potwierdzona została jego zgodność z wymaganiami dla urządzeń cyfrowych klasy B, wynikającymi z części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócać. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponowne włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia i odbiornika do gniazd w różnych obwodach sieci elektrycznej.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

OSTRZEŻENIE KOMISJI FCC

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

Ważne informacje dotyczące zgodności dla użytkowników w USA i Kanadzie

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad komisji FCC i standardami RSS organizacji ISED Canada, dotyczącymi licencji. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków:

(1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z limitami narażenia na promieniowanie w środowisku niekontrolowanym, określonymi przez komisję FCC i organizację ISED Canada. To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika.

To urządzenie nie może znajdować się w pobliżu innych anten lub nadajników i nie powinno być używane w połączeniu z nimi.

To urządzenie jest zgodne ze standardami RSS organizacji ISED Canada, dotyczącymi licencji.

To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z kanadyjską normą ICES-003.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

INFORMACJE PRAWNE

CE Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie www.Bose.com/compliance.

Zgodnie z wymogami dyrektywy 2009/125/WE dotyczącej ekoprojektu dla produktów związanych z energią produkt ten spełnia wymagania następujących norm i dokumentów: rozporządzenie (WE) nr 1275/2008 z późniejszymi zmianami wprowadzonymi przez rozporządzenie (UE) nr 801/2013.

Wymagane informacje dotyczące trybu zasilania	Tryby zasilania	
	Tryb gotowości	Tryb gotowości sieciowej
<p>Pobór mocy w określonym trybie zasilania przy 230 V/50 Hz</p> <p>Czas, po którym urządzenie automatycznie zmienia tryb</p> <p>Pobór mocy w trybie gotowości sieciowej przy 230 V/50 Hz, w przypadku gdy wszystkie porty sieci przewodowej są zajęte oraz aktywowane zostały wszystkie porty sieci bezprzewodowej</p>	<p><0,5 W</p> <p><2,5 godziny</p> <p>Nie dotyczy</p>	<p>Wi-Fi¹⁾: ≤2,0 W</p> <p>Bluetooth²⁾: ≤2,0 W</p> <p>≤ 20 minut</p> <p>≤2,0 W</p>
<p>Procedury aktywowania/dezaktywowania portu sieciowego. Dezaktywacja wszystkich sieci spowoduje przejście w tryb gotowości.</p>	<p>Wi-Fi: Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij i przytrzymaj przyciski 3 i — na urządzeniu do chwili, gdy wskaźnik Wi-Fi zostanie wyłączony. Aby włączyć tę funkcję, naciśnij i przytrzymaj przyciski 3 i — na urządzeniu do chwili, gdy wskaźnik Wi-Fi zostanie włączony.</p> <p>Bluetooth: Aby dezaktywować tę funkcję, należy wyczyścić listę parowania, naciskając i przytrzymując przycisk <i>Bluetooth/Auxiliary</i> $\frac{\text{X}}{\text{AUX}}$ na urządzeniu do chwili, gdy biały wskaźnik <i>Bluetooth</i> zacznie migać. Aby ponownie aktywować tę funkcję, należy ustanowić relację sparowania ze źródłem <i>Bluetooth</i>.</p>	

Europa:

Zakres częstotliwości pracy urządzenia to 2400–2483,5 MHz:

- *Bluetooth*/Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.
- *Bluetooth* Low Energy: Maksymalna gęstość widmowa mocy: poniżej 10 dBm/MHz EIRP.

Zakres częstotliwości pracy urządzenia to 5150–5350 MHz oraz 5470–5725 MHz:

- Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.
- Podczas pracy w zakresie częstotliwości 5150–5350 MHz urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach we wszystkich krajach członkowskich UE wyszczególnionych w tabeli.


							
BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU
AT	SE	BG	DE	PT	EL	HR	LV
LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT
RO	LU	NL	SI				

Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące w Chinach)

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki						
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyleter (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw szt.	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0

Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364.

O: Wskazuje, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach homogenicznych użytych w tej części nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572.

X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.

Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące na Tajwanie)

Nazwa urządzenia: głośnik aktywny , oznaczenie typu: 416776						
Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi						
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane difenyletery (PBDE)
Obwody drukowane (PCB)	-	o	o	o	o	o
Części metalowe	-	o	o	o	o	o
Części z tworzyw szt.	o	o	o	o	o	o
Głośniki	-	o	o	o	o	o
Kable	-	o	o	o	o	o

Uwaga 1: Symbol „o” wskazuje, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej.

Uwaga 2: Symbol „-” wskazuje, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie.

Prosimy o wpisanie i zachowanie następujących informacji

Numer seryjny i numer modelu znajdują się z tyłu lub na spodzie obudowy.

Numer seryjny: _____

Numer modelu: _____

Należy zachować dowód zakupu razem z podręcznikiem użytkownika. Warto teraz zarejestrować swój produkt firmy Bose. Można to zrobić w prosty sposób, przechodząc do witryny <http://global.Bose.com/register>.

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, na przykład cyfra „8” oznacza rok 2008 lub 2018.

Importer – Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer – UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

Importer – Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan.
Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Importer – Meksyk: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Informacje dotyczące zabezpieczeń



Ten produkt może automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń od firmy Bose. Aby automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń, należy wykonać proces konfiguracji produktu w aplikacji SoundTouch® i ustanowić połączenie produktu z Internetem. **Jeżeli ten proces konfiguracji nie zostanie przeprowadzony, użytkownik będzie zobowiązany do samodzielnego instalowania aktualizacji zabezpieczeń udostępnianych przez firmę Bose.**

Informacje o licencjach

Informacje o licencjach powiązanych z pakietami oprogramowania innych firm, dostarczonymi razem z głośnikiem, można wyświetlić przy użyciu aplikacji SoundTouch® lub adresu IP urządzenia.

Aplikacja SoundTouch®

1. W aplikacji wybierz kolejno opcje ≡ > **Ustawienia > Informacje > Informacje prawne.**
2. Wybierz właściwy typ licencji.

Adres IP

1. Uzyskaj adres IP swojego urządzenia, korzystając z jednej z następujących metod:
 - **Aplikacja SoundTouch®:** W aplikacji wybierz kolejno opcje ≡ > **Ustawienia > Informacje.** Aby wyświetlić adres IP urządzenia, wybierz swój głośnik.
 - **Router bezprzewodowy:** Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z podręcznika użytkownika routera.
2. Na urządzeniu połączonym z siecią bezprzewodową otwórz przeglądarkę.
3. Aby wyświetlić informacje o licencjach i umowie EULA, wpisz **<adres IP>/licenses.pdf.**

Nazwy i logo Amazon, Kindle, Fire i wszystkie powiązane oznaczenia wizualne są znakami towarowymi firmy Amazon, Inc. lub firm stowarzyszonych.

Nazwa i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Android, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. wykorzystanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

Niniejszy produkt zawiera usługę iHeartRadio. iHeartRadio jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy iHeartMedia, Inc.

Nazwa SoundTouch i symbol bezprzewodowej nuty są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bose Corporation zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Ten produkt wykorzystuje oprogramowanie Spotify zgodnie z licencjami innych firm, dostępnymi w następującej witrynie internetowej: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Nazwa Spotify jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Spotify AB.

Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym stowarzyszenia Wi-Fi Alliance®.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2019 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Zawartość opakowania

Elementy zawarte w opakowaniu.....	9
------------------------------------	---

Konfiguracja wstępna

Zalecenia dotyczące umieszczenia.....	10
Podłączanie głośnika do zasilania	11

Przyciski sterowania głośnikiem

Włączanie głośnika.....	12
Przyciski sterujące	12

Konfiguracja aplikacji SoundTouch®

Pobieranie i instalowanie aplikacji SoundTouch®.....	13
Centrum pomocy technicznej dla właścicieli głośników SoundTouch®	13

Użytkownicy posiadający już konto SoundTouch®

Dodawanie głośnika do istniejącego konta.....	14
Podłączanie głośnika do nowej sieci	14

Personalizacja ustawień wstępnych

Konfigurowanie ustawienia wstępnego	15
Odtwarzanie ustawienia wstępnego	16

Technologia *Bluetooth*®

Podłączanie urządzenia przenośnego.....	17
Odłączanie urządzenia przenośnego.....	18
Ponowne podłączanie urządzenia przenośnego	19
Łączenie za pomocą funkcji <i>Bluetooth</i> w urządzeniu przenośnym	19
Czyszczenie listy parowania <i>Bluetooth</i> głośnika.....	19
Korzystanie z aplikacji SoundTouch®	19

Podłączanie urządzenia przy użyciu kabla

Podłączanie do złącza AUX.....	20
--------------------------------	----

Wskaźniki stanu

Wskaźnik Wi-Fi®	22
Wskaźnik <i>Bluetooth</i>	22
Wskaźnik AUX	23
Wskaźnik SoundTouch®	23

Funkcje zaawansowane

Aktualizacja oprogramowania	24
Wyłączanie funkcji Wi-Fi	24
Ponowne włączanie funkcji Wi-Fi	24

Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie głośnika	25
Dział Obsługi Klienta	25
Ograniczona gwarancja	25
Dane techniczne	25
Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania	26

Rozwiązywanie problemów

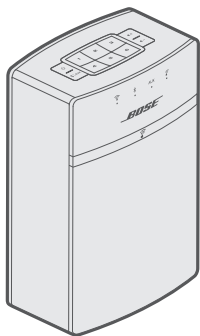
Typowe rozwiązania	27
Resetowanie głośnika	29

Załącznik: Konfiguracja przy użyciu komputera

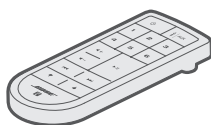
Konfigurowanie głośnika przy użyciu komputera	30
Zanim zaczniesz	30
Konfiguracja przy użyciu komputera	30

Elementy zawarte w opakowaniu

Ostrożnie rozpakuj opakowanie i sprawdź, czy zawiera przedstawione poniżej elementy.



Bezprzewodowy głośnik SoundTouch® 10



Pilot zdalnego sterowania



Przewód zasilający*

* System może zostać dostarczony z wieloma przewodami zasilającymi. Użyj odpowiedniego przewodu zasilającego w zależności od regionu.

Uwaga: Nie wolno korzystać z głośnika, jeśli uległ uszkodzeniu. Należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose® lub Dział Obsługi Klienta firmy Bose. Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/ST10, aby uzyskać informacje kontaktowe.

Zalecenia dotyczące umieszczenia

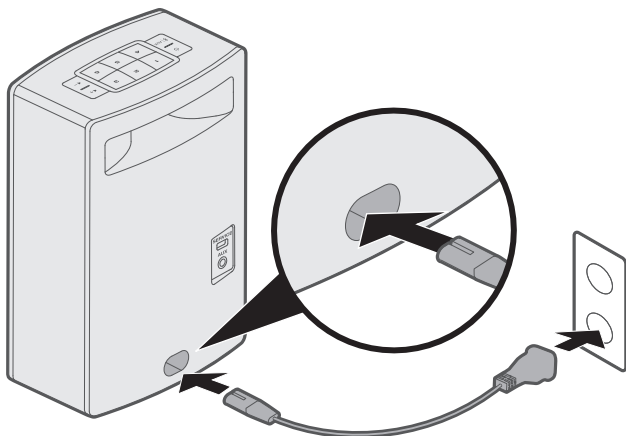
Aby uniknąć zakłóceń, inne urządzenia bezprzewodowe należy umieścić w odległości 0,3–0,9 m od głośnika. Głośnik należy umieścić poza metalowymi szafkami i z dala od nich, a także z dala od bezpośrednich źródeł ciepła.

- Głośnik powinno się ustawić na gumowej podstawie na stabilnej i równej powierzchni.
- NIE stawiać głośnika na innych urządzeniach audio/wideo (odbiorniki, telewizory itp.) ani na przedmiotach, które mogą być źródłem ciepła. Ciepło generowane przez takie przedmioty może powodować problemy z prawidłowym działaniem głośnika.
- NIE umieszczać żadnych przedmiotów na głośniku.
- Sprawdzić, czy w pobliżu znajduje się gniazdo sieci elektrycznej.

Podłączanie głośnika do zasilania

Przed rozpoczęciem konfiguracji głośnika w sieci należy go podłączyć do zasilania.


1. Podłącz przewód zasilający do złącza zasilania w głośniku.



2. Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazda sieci elektrycznej.

Włączanie głośnika

Na tabliczce z przyciskami lub pilocie zdalnego sterowania naciśnij przycisk .

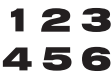





Porada: Aby włączyć zasilanie głośnika można również nacisnąć przycisk ustawień wstępnych lub przycisk  | **AUX**.

Przyciski sterujące

Przyciski sterowania głośnikiem są dostępne na tabliczce z przyciskami i pilocie zdalnego sterowania.

Porada: Głośnikiem można sterować także przy użyciu aplikacji SoundTouch®.

- **Tabliczka z przyciskami:** umożliwia włączanie zasilania głośnika, konfigurowanie i odtwarzanie ustawień wstępnych, regulowanie głośności oraz uaktywnianie źródła *Bluetooth* lub źródła dodatkowego.
- **Pilot zdalnego sterowania:** umożliwia dostęp do tych samych funkcji co tabliczka z przyciskami, a oprócz nich obsługuje: przeskakiwanie do tyłu/przeskakiwanie do przodu, odtwarzanie/wstrzymywanie oraz kciuk w górę i kciuk w dół.

Przycisk	Opis
	Sześć przycisków ustawień wstępnych: <ul style="list-style-type: none"> • Naciśnij i przytrzymaj, aby skonfigurować ustawienie wstępne • Naciśnij przycisk ustawienia wstępnego, aby rozpocząć odtwarzanie
	Przycisk <i>Bluetooth</i> /Auxiliary: <ul style="list-style-type: none"> • Naciśnij, aby przełączyć między źródłem <i>Bluetooth</i> a źródłem dodatkowym • Wskaźnik z przodu głośnika wskazuje źródło (patrz: strona 23)
	Zwiększanie/zmniejszanie głośności: Naciśnij, aby zwiększyć/zmniejszyć poziom głośności
	Przejdź do poprzedniej/następnej ścieżki (tylko pilot zdalnego sterowania)
	<ul style="list-style-type: none"> • Odtwarzanie/wstrzymywanie odtwarzania dźwięku • Wyciszenie/wyłączenie wyciszenia dźwięku z urządzenia podłączonego za pomocą złącza AUX (tylko pilot zdalnego sterowania)
	Oznaczenie Lubię/nie lubię dla odtwarzanej zawartości (tylko pilot zdalnego sterowania)

Aplikacja SoundTouch® umożliwia konfigurowanie systemu SoundTouch® i sterowanie nim z poziomu smartfona, tabletu lub komputera. Aplikacja ta używana na urządzeniu przenośnym działa jak pilot zdalnego sterowania głośnikiem.

W aplikacji można zarządzać ustawieniami systemu SoundTouch®, dodawać serwisy muzyczne, przeglądać lokalne i globalne internetowe stacje radiowe, definiować i zmieniać ustawienia wstępne oraz odtwarzać strumieniowo muzykę. Co pewien czas dodawane są nowe funkcje.

Uwaga: Jeśli skonfigurowano już aplikację SoundTouch® dla innego głośnika, patrz: „Użytkownicy posiadający już konto SoundTouch®” na stronie 14.

Pobieranie i instalowanie aplikacji SoundTouch®

Pobierz aplikację SoundTouch® firmy Bose® na smartfon lub tablet.



- **Urządzenia Apple:** do pobrania w sklepie App Store
- **Urządzenia z systemem Android™:** do pobrania w sklepie Google Play™
- **Urządzenia Amazon Kindle Fire:** do pobrania w sklepie Amazon Appstore for Android

SoundTouch® app



Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby przeprowadzić proces konfiguracji, włącznie z dodawaniem głośnika do sieci Wi-F, utworzeniem konta SoundTouch® oraz dodaniem biblioteki muzycznej i serwisów muzycznych.

Po skonfigurowaniu głośnika w domowej sieci Wi-F można nim sterować przy użyciu dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci.

Uwaga: Aby uzyskać instrukcje dotyczące przeprowadzania konfiguracji na komputerze, patrz: strona 30.

Porada: Po skonfigurowaniu głośnika w domowej sieci Wi-F można nim sterować przy użyciu dowolnego smartfona lub tabletu w tej samej sieci. Pobierz aplikację SoundTouch® na urządzenie przenośne. Należy używać tego samego konta SoundTouch dla wszystkich urządzeń podłączonych do głośnika.


Centrum pomocy technicznej dla właścicieli głośników SoundTouch®

 global.Bose.com/Support/ST10

Ta witryna zapewnia dostęp do centrum pomocy technicznej dla właściciela, które obejmuje instrukcje obsługi, artykuły, porady, samouczki, bibliotekę wideo i społeczność użytkowników, w której można zamieszczać pytania i odpowiedzi.

Dodawanie głośnika do istniejącego konta


Jeśli skonfigurowano już aplikację SoundTouch® dla innego głośnika, nie trzeba ponownie pobierać aplikacji SoundTouch®.

W aplikacji wybierz kolejno opcje  > **Ustawienia** > **Dodaj lub podłącz ponownie głośnik**.

Aplikacja prowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

Podłączanie głośnika do nowej sieci

W przypadku zmiany konfiguracji sieci należy dodać głośnik do nowej sieci. Można to zrobić, przetaczając głośnik w tryb konfiguracji.

1. W aplikacji wybierz kolejno opcje  > **Ustawienia** > **Ustawienia głośnika** i wskaż swój głośnik.
2. Wybierz opcję **PODŁĄCZ GŁOŚNIK**.

Aplikacja prowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.

Można spersonalizować sześć ustawień wstępnych dla ulubionych serwisów muzycznych, stacji, list odtwarzania, wykonawców, albumów lub utworów w bibliotece muzycznej. Dostęp do muzyki można uzyskać w dowolnej chwili przy użyciu odpowiedniego przycisku w aplikacji SoundTouch®.

Przed rozpoczęciem korzystania z ustawień wstępnych należy zwrócić uwagę na poniższe zasady:

- Ustawienia wstępne można konfigurować przy użyciu aplikacji i pilota zdalnego sterowania.
- Jeśli wstępnie ustawionym źródłem jest biblioteka muzyczna, należy sprawdzić, czy komputer, na którym znajduje się biblioteka, jest włączony i połączony z tą samą siecią co głośnik SoundTouch®.
- Ustawień wstępnych nie można konfigurować w trybie *Bluetooth* ani w trybie AUX.

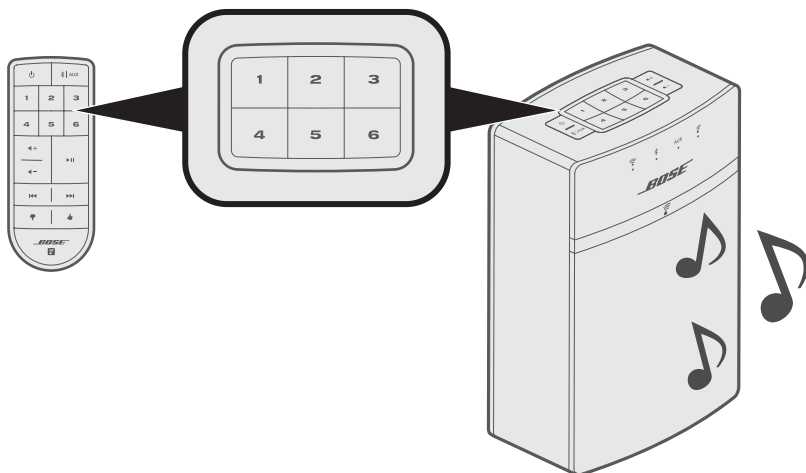
Konfigurowanie ustawienia wstępnego

1. Włącz odtwarzanie strumieniowe muzyki przy użyciu aplikacji.
2. Podczas odtwarzania muzyki naciśnij przycisk ustawienia wstępnego na tabliczce z przyciskami lub pilocie zdalnego sterowania i przytrzymaj go do chwili, gdy zostanie wyemitowany dźwięk.



Odtwarzanie ustawienia wstępnego


Po spersonalizowaniu ustawień wstępnych naciśnij przycisk ustawienia wstępnego na tabliczce z przyciskami lub pilocie zdalnego sterowania, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki.

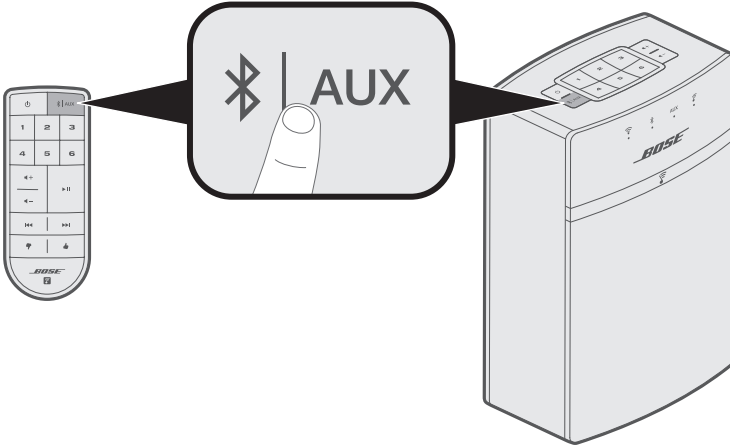



Uwaga: Informacje dotyczące używania aplikacji SoundTouch® do odtwarzania ustawień wstępnych są dostępne pod adresem global.Bose.com/Support/ST10

Technologia bezprzewodowa *Bluetooth* umożliwia strumieniowe przesyłanie muzyki ze smartfonów, tabletów, komputerów i innych urządzeń z obsługą technologii *Bluetooth* do głośnika. Aby można było odtwarzać strumieniowo muzykę z urządzenia przenośnego, należy najpierw połączyć urządzenie z głośnikiem.

Podłączanie urządzenia przenośnego

1. Na tabliczce z przyciskami lub pilocie zdalnego sterowania głośnikiem naciśnij przycisk  | **AUX** i zwolnij go, gdy wskaźnik *Bluetooth* zamiga na niebiesko.



Porada: Aby podłączyć urządzenie, można także nacisnąć przycisk  | **AUX** i przytrzymać go przez dwie sekundy.

Przed podłączeniem urządzenia przenośnego należy sprawdzić, czy wskaźnik *Bluetooth* miga na niebiesko.

TECHNOLOGIA *BLUETOOTH*[®]

2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

Porada: Menu *Bluetooth* znajduje się zwykle w menu Ustawienia.

3. Wybierz swój głośnik SoundTouch[®] z listy na urządzeniu przenośnym.



Uwaga: Szukaj nazwy głośnika wprowadzonej w aplikacji SoundTouch[®].
Jeśli głośnikowi nie nadano nazwy, pojawi się nazwa domyślna.

Po podłączeniu nazwa głośnika SoundTouch[®] zostanie wyświetlona na liście urządzeń.

Odłączanie urządzenia przenośnego

Wyłącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

Ponowne podłączanie urządzenia przenośnego

Na tabliczce z przyciskami lub pilocie zdalnego sterowania głośnikiem naciśnij przycisk **⌘ | AUX** i zwolnij go, gdy wskaźnik *Bluetooth* zamiga na niebiesko.

Głośnik podejmie próbę ponownego połączenia się z ostatnio podłączonym urządzeniem przenośnym.

Uwaga: Urządzenie przenośne musi znajdować się w odległości do 9 m i być włączone.

Łączenie za pomocą funkcji *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym

1. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.

Porada: Menu *Bluetooth* znajduje się zwykle w menu Ustawienia.

2. Wybierz swój głośnik z listy na urządzeniu przenośnym.

Głośnik włączy się i wyemituje dźwięk.

Czyszczenie listy parowania *Bluetooth* głośnika

Na tabliczce z przyciskami lub pilocie zdalnego sterowania głośnikiem naciśnij przycisk **⌘ | AUX** i przytrzymaj go (przez 10 sekund) do momentu, gdy wskaźnik *Bluetooth* zamiga dwa razy na białą.

Głośnik jest gotowy do podłączenia urządzenia (patrz: strona 17).

Korzystanie z aplikacji *SoundTouch*[®]

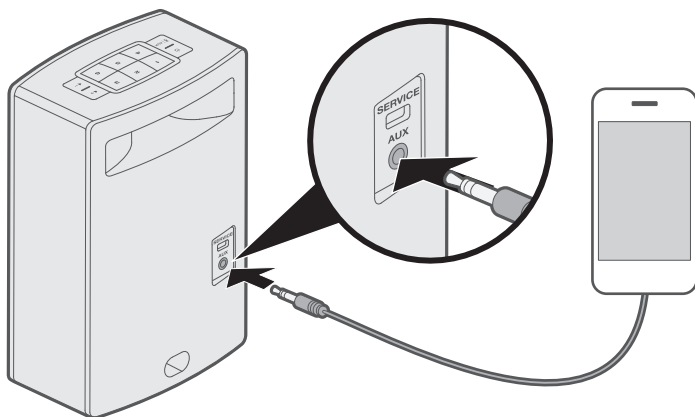
Listę parowania można wyczyścić także przy użyciu aplikacji.

1. W aplikacji wybierz kolejno opcje **☰ > Ustawienia > Ustawienia głośnika** i wskaż swój głośnik.
2. Otwórz pozycję menu *Bluetooth* i wyczyść listę parowania.

Podłączanie do złącza AUX

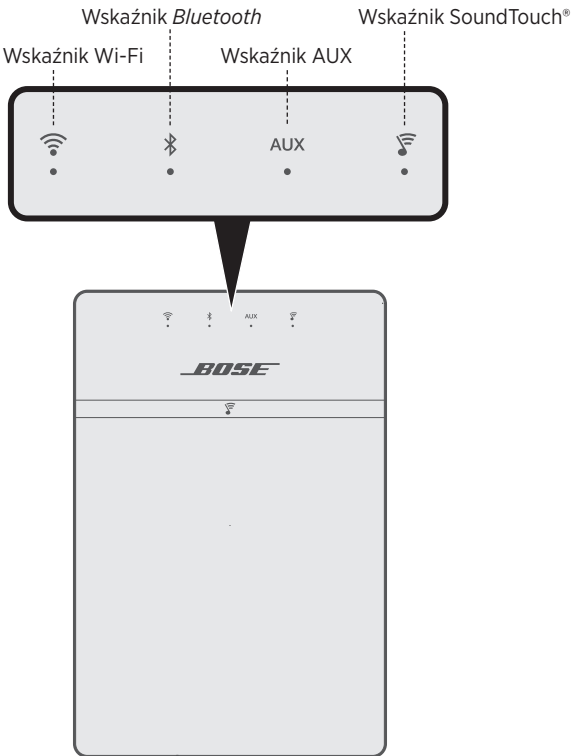
Do złącza AUX głośnika można podłączyć wyjście audio smartfona, tabletu, komputera lub innego urządzenia audio. Do złącza AUX można włożyć wtyczkę kabla stereofonicznego o średnicy 3,5 mm (do nabycia osobno).

1. Podłącz urządzenie audio do złącza **AUX** głośnika przy użyciu kabla stereofonicznego.



2. Na tabliczce z przyciskami lub pilocie zdalnego sterowania głośnikiem naciśnij przycisk **AUX** i zwolnij go, gdy wskaźnik AUX zaświeci się na biało.
3. Rozpocznij odtwarzanie muzyki na urządzeniu przenośnym.

Na przednim panelu głośnika znajduje się kilka wskaźników informujących o stanie głośnika. Lampki pod wskaźnikami świecą się odpowiednio do stanu głośnika (patrz: strona 22).



Wskaźnik Wi-Fi®

Stan wskaźnika	Stan głośnika
Miga na biało	Wyszukiwanie sieci Wi-Fi
Świeci na biało (przyciemniony)	Tryb energooszczędny, połączono z siecią Wi-Fi
Świeci na biało (jasny)	Głośnik jest włączony i połączony z siecią Wi-Fi
Świeci na pomarańczowo	Głośnik jest w trybie konfiguracji
Miga na pomarańczowo	Odłączono od sieci Wi-Fi
Wyłączony	Obsługa sieci wyłączona

Wskaźnik *Bluetooth*

Stan wskaźnika	Stan głośnika
Miga na niebiesko	Gotowy do połączenia
Miga na biało	Łączenie
Świeci na biało	Połączono

Wskaźnik AUX

Stan wskaźnika	Stan głośnika
Świeci na biało	Głośnik jest gotowy do odtwarzania zawartości z urządzenia przenośnego

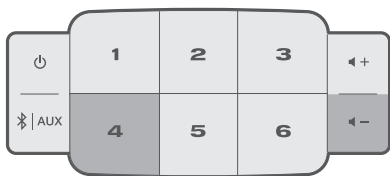
Wskaźnik SoundTouch®

Stan wskaźnika	Stan głośnika
Miga na biało	Łączenie z aplikacją SoundTouch®
Świeci na biało	Odtwarzanie dźwięku z aplikacji SoundTouch®
Świeci na pomarańczowo	<ul style="list-style-type: none"> Niedostępność głośnika, źródła lub stacji Ustawienie wstępne jest puste lub nieprawidłowe

Aktualizacja oprogramowania

Aplikacja SoundTouch® powiadomi użytkownika o dostępności aktualizacji oprogramowania. Następnie można zaktualizować oprogramowanie przy użyciu tej aplikacji. Oprogramowanie można zaktualizować także przy użyciu tabliczki z przyciskami.

1. Włącz głośnik.
2. Na tabliczce z przyciskami naciśnij przyciski **4** oraz **◀-** i przytrzymaj je przez pięć sekund.



Wyłączanie funkcji Wi-Fi

1. Włącz głośnik.
2. Na tabliczce z przyciskami naciśnij przyciski **3** oraz **◀-** i przytrzymaj je przez pięć sekund.



Po wyłączeniu funkcji Wi-Fi wskaźnik Wi-Fi zgaśnie.

Ponowne włączanie funkcji Wi-Fi

Gdy głośnik jest włączony, naciśnij przyciski **3** oraz **◀-** i przytrzymaj je przez pięć sekund.

Wskaźnik Wi-Fi zacznie świecić po włączeniu funkcji Wi-Fi.

Czyszczenie głośnika

- Obudowę głośnika należy czyścić miękką, suchą ściereczką.
- W pobliżu głośnika nie wolno używać aerozoli. Nie wolno używać rozpuszczalników, środków chemicznych ani środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ścierne.
- Należy chronić urządzenie przed przedostaniem się płynów do szczelin w obudowie.

Dział Obsługi Klienta

Aby uzyskać dodatkową pomoc dotyczącą korzystania z głośnika, przejdź pod adres:

global.Bose.com/Support/ST10

Ograniczona gwarancja

Głośnik jest objęty ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne na stronie global.Bose.com/warranty.

Informacje dotyczące rejestrowania produktów są dostępne w witrynie global.Bose.com/register. Rezygnacja z rejestracji nie wpływa na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Dane techniczne

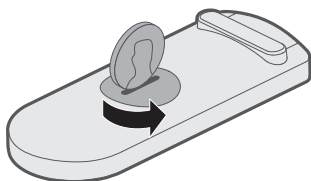
Parametry zasilania

Wejście: 100–240 V \sim 50/60 Hz, 30 W

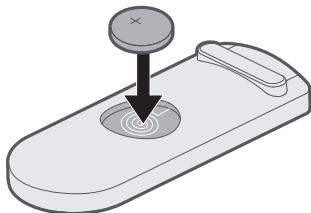
Wymiana baterii pilota zdalnego sterowania

OSTRZEŻENIE: Nie połykać baterii – ryzyko oparzenia chemicznego. Pilot zdalnego sterowania dostarczany z tym produktem jest zasilany baterią pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować poważne wewnętrzne oparzenia, które mogą prowadzić do śmierci. Zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli zasobnik na baterie nie zamyka się szczelnie, należy zaprzestać używania pilota zdalnego sterowania i umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli występuje podejrzenie połknięcia baterii lub umieszczenia jej w jakiegokolwiek części ciała, należy bezzwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. Aby uniknąć ryzyka wybuchu, pożaru i oparzenia chemicznego, należy zachować ostrożność podczas wymiany baterii i zastąpić ją wyłącznie baterią litową CR2032 lub DL2032 o napięciu 3 V, która została atestowana przez odpowiednią instytucję (np. UL). Zużyte baterie należy jak najszybciej zutylizować w odpowiedni sposób. Baterii nie wolno ładować, demontować, ogrzewać do temperatury wyższej niż 100°C ani spalać.

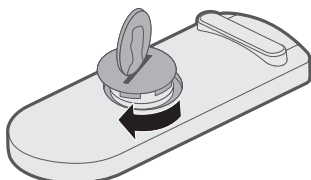
1. Obróć pokrywę baterii lekko w lewo, używając monety.



2. Zdejmij pokrywę. Włóż nową baterię, tak aby płaska strona baterii znajdowała się na górze (symbol + widoczny).



3. Załóż pokrywę i obróć ją w prawo aż do zablokowania.





W przypadku wystąpienia problemów z głośnikiem:

- Podłącz głośnik do gniazda sieci elektrycznej.
- Sprawdź, czy wszystkie kable są prawidłowo podłączone.
- Sprawdź stan wskaźników stanu (patrz: strona 21).
- Odsuń głośnik i urządzenie przenośne od potencjalnych źródeł zakłóceń (takich jak routery bezprzewodowe, telefony bezprzewodowe, telewizory, kuchenki mikrofalowe).
- W celu zapewnienia prawidłowego działania systemu przestaw głośnik, tak by znajdował się w zalecanej odległości od routera bezprzewodowego lub urządzenia przenośnego.


Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, zapoznaj się z poniższą tabelą przedstawiającą objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania. Jeśli nadal nie możesz rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.

Typowe rozwiązania

Poniższa tabela przedstawia objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania.

Objaw	Rozwiązanie
Głośnik nie reaguje podczas konfiguracji	<p>Jeśli wskaźniki stanu są wyłączone:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Na tabliczce z przyciskami sterowania głośnikiem naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy przycisk , a następnie zwolnij go. • Gdy głośnik się włączy, kontynuuj konfigurację.
Naciśnięcie przycisku zasilania nie powoduje włączenia głośnika	Głośnik może być w trybie gotowości. Aby wyjść z trybu gotowości, na tabliczce z przyciskami sterowania głośnikiem naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy przycisk  , a następnie zwolnij go.

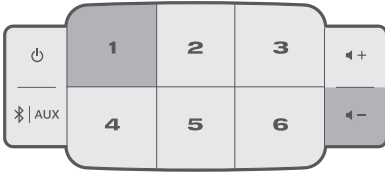
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objaw	Rozwiązanie
Nie można ukończyć konfiguracji sieci	<ul style="list-style-type: none"> • Wybierz prawidłową nazwę sieci i wprowadź hasło. • Połącz urządzenie i głośnik z tą samą siecią Wi-Fi. • Umieść głośnik w zasięgu routera. • Włącz obsługę sieci Wi-Fi w urządzeniu (urządzenie przenośne lub komputer) używanym do konfigurowania. • Zamknij inne otwarte aplikacje. • Jeśli przeprowadzasz konfigurację za pomocą komputera, sprawdź ustawienia zapory, aby upewnić się, że aplikacja SoundTouch® i serwer SoundTouch® Music Server są programami dozwolonymi. • Uruchom ponownie urządzenie przenośne lub komputer oraz router. • Zresetuj głośnik (patrz: strona 29). • Jeśli router obsługuje pasma 2,4 GHz i 5 GHz, sprawdź, czy urządzenie (urządzenie przenośne lub komputer) i głośnik korzystają z tego samego pasma. • Odinstaluj aplikację, zresetuj głośnik (patrz: strona 29) i rozpocznij ponownie proces konfiguracji.
Nie można nawiązać połączenia z siecią	<p>Jeśli konfiguracja sieci uległa zmianie lub konieczne jest połączenie głośnika z inną siecią, patrz: strona 14.</p>
Przerywany dźwięk lub brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> • Zatrzymaj pozostałe aplikacje do odtwarzania strumieniowego audio lub wideo. • Wyłącz wyciszenie lub zwiększ poziom głośności głośnika i urządzenia przenośnego. • Odłącz przewód zasilający i podłącz go ponownie po upływie minuty. • Uruchom ponownie urządzenie przenośne lub komputer oraz router.
Nie można odtwarzać dźwięku <i>Bluetooth</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Skonfiguruj najpierw aplikację SoundTouch®, a następnie przeprowadź wszystkie aktualizacje. • Podłącz urządzenie przenośne (patrz: strona 17). • Wyczyść listę parowania głośnika (patrz: strona 19). • Spróbuj sparować inne urządzenie przenośne. <p>Na urządzeniu przenośnym:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wyłącz i włącz ponownie funkcję <i>Bluetooth</i>. • Usuń głośnik z menu <i>Bluetooth</i>. Podłącz ponownie. • Zapoznaj się z dokumentacją urządzenia przenośnego. • Patrz: sekcja „Przerywany dźwięk lub brak dźwięku”.
Niskie tony są zbyt intensywne lub za mało intensywne	<p>Dostosuj poziom niskich tonów głośnika za pomocą aplikacji:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. W aplikacji wybierz kolejno opcje  > Ustawienia > Ustawienia głośnika i wskaż swój głośnik. 2. Dostosuj poziom niskich tonów głośnika.

Resetowanie głośnika

Resetowanie do ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich ustawień źródła, głośności i sieci oraz przywrócenie oryginalnych ustawień fabrycznych głośnika.

1. Włącz głośnik.
2. Na tabliczce z przyciskami naciśnij przyciski **1** oraz **◀-** i przytrzymaj je przez około 10 sekund.



Głośnik zostanie ponownie uruchomiony, a wskaźnik Wi-Fi zaświeci się na pomarańczowo (tryb konfiguracji).

3. Otwórz aplikację SoundTouch® na smartfonie lub tablecie i dodaj głośnik do sieci (patrz: strona 14).

Konfigurowanie głośnika przy użyciu komputera

Głośnik można skonfigurować przy użyciu komputera zamiast smartfona lub tabletu.

Zanim zaczniesz

- Umieść głośnik w pobliżu komputera.
- Sprawdź, czy komputer jest połączony z siecią Wi-Fi.
- Przygotuj kabel z końcówkami USB A i USB Micro B (brak w zestawie).

Uwagi:

- Kabel z końcówkami USB A i USB Micro B jest często używany do ładowania urządzeń przenośnych. Możesz zakupić taki kabel także w lokalnym sklepie elektronicznym. Jeśli nie masz takiego kabla, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.
- Złącze USB w tylnej części głośnika służy wyłącznie do konfiguracji za pomocą komputera. Nie jest ono przeznaczone do ładowania smartfonów, tabletów i podobnych urządzeń ani samego głośnika.

Konfiguracja przy użyciu komputera

Podczas konfiguracji aplikacja wyświetli monit o tymczasowe podłączenie kabla USB z komputera do głośnika. Nie odłączaj kabla USB do momentu, gdy w aplikacji pojawi się odpowiednia instrukcja.

1. Podłącz przewód zasilający do gniazda sieci elektrycznej.
 2. Uruchom na komputerze przeglądarkę internetową i przejdź na stronę:
global.Bose.com/Support/ST10
- Porada:** Użyj komputera, na którym zapisana jest biblioteka muzyczna.
3. Pobierz i uruchom aplikację SoundTouch®.
Aplikacja prowadzi użytkownika przez proces konfiguracji.
 4. Po zakończeniu konfiguracji odłącz kabel USB od komputera i głośnika. Przenieś głośnik do jego stałej lokalizacji.



785169-0010

BOSE

© 2019 Bose Corporation
100 The Mountain Road
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM785169 wer. 03